

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

VERORDENINGEN

VERORDENING No. 120/67/EEG VAN DE RAAD

van 13 juni 1967

houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 42 en 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (¹),

Overwegende dat de werking en de ontwikkeling van de gemeenschappelijke markt voor de landbouwprodukten gepaard moeten gaan met de totstandkoming van een gemeenschappelijk landbouwbeleid en dat dit beleid met name een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten dient te omvatten, die verschillende vormen kan aannemen naargelang van de produkten;

Overwegende dat bij Verordening no. 19 (²) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen met ingang van 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht; dat de aldus tot stand gebrachte marktordering hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling van richtprijzen omvat, die vóór de winterinzaai worden bekendgemaakt ten einde de producenten in de gelegenheid te stellen hun teeltplannen hiernaar te richten, alsmede de vaststelling, in samenhang met de richtprijs, van een interventieprijs waartegen de bevoegde organen het hun aangeboden graan moeten aankopen, en van een drempelprijs waartoe de prijs van de ingevoerde produkten door een variabele heffing moet worden herleid;

Overwegende dat in artikel 6, lid 4, van Verordening no. 19 is voorzien in een geleidelijke aanpassing van de richtprijzen voor de basisprodukten, ten einde na afloop van de overgangperiode tot een gemeenschappelijke richtprijs te komen; dat evenwel de methode van de geleidelijke vermindering van de verschillen tussen de door de Lid-Staten vastgestelde richtprijzen op aanzienlijke moeilijkheden is gestuit; dat de onzekerheid ten aanzien van het uiteindelijke niveau waartoe de toepassing van deze methode leidde voor de graanprijzen, waarvan de gezamenlijke landbouwprijzen in ruime mate afhangen, de vooruitzichten op middellange termijn van de landbouwers bemoeilijkt en tot onrendabele investeringen aanleiding kon geven; dat derhalve met ingang van het verkoopseizoen 1967/1968 een stelsel van gelijke graanprijzen voor de gehele Gemeenschap dient te worden ingesteld;

Overwegende dat, ten gevolge van de bij Verordening no. 19 ingestelde prijsmechanismen, de totstandkoming van één graanmarkt voor de gehele Gemeenschap niet uitsluitend afhangt van de opheffing van alle bestaande belemmeringen van het vrije verkeer binnen de Gemeenschap en van de totstandbrenging van gelijke bescherming aan de buitengrenzen van de Gemeenschap; dat deze totstandkoming immers ook afhangt van de invoering van een stelsel dat, zoals bepaald in artikel 13 van Verordening no. 19, bestaat uit een voor de gehele Gemeenschap geldende richtprijs, één enkele drempelprijs, één enkele methode voor het bepalen van de interventieprijs en tenslotte één enkele plaats van grensoverschrijding voor de Gemeenschap, als grondslag dienend voor de vaststelling van de c.i.f.-prijs voor de uit derde landen afkomstige

(¹) PB no. 103 van 2. 6. 1967, blz. 2063/67.

(²) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 933/62.

produkten; dat derhalve in de bij Verordening no. 19 ingestelde regeling de nodige wijzigingen dienen te worden aangebracht;

Overwegende dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid ten doel heeft de in artikel 39 van het Verdrag gestelde doeleinden te bereiken; dat het, met name in de sector granen, ten einde de markten te stabiliseren en de betrokken landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, noodzakelijk is dat de interventiebureaus voortgaan met het nemen van interventie maatregelen op de markt, welke maatregelen evenwel uniform moeten zijn ten einde het vrije verkeer van granen binnen de Gemeenschap niet te belemmeren;

Overwegende dat het vrije verkeer van granen binnen de Gemeenschap een compensatie van de overschotten van de produktiegebieden en de behoeften van de gebieden met een tekort mogelijk moet maken; dat, ten einde deze compensatie niet te belemmeren, interventieprijzen dienen te worden vastgesteld, die op zodanige wijze van de basisprijzen zijn afgeleid dat de verschillen tussen deze prijzen overeenkomen met de verschillen, die bij een normale oogst voortvloeien uit de natuurlijke omstandigheden van de prijsvorming op de markt, en dat vraag en aanbod op deze markt zich vrij aan elkaar kunnen aanpassen;

Overwegende dat het, met het oog op een goede aanpassing van de markt aan de regionalisatie van de prijzen, voor de interventiebureaus mogelijk moet zijn in bijzondere omstandigheden aan die omstandigheden aangepaste interventie maatregelen te treffen; dat het evenwel dienstig is, ten einde de noodzakelijke eenvormigheid van de interventiestelsels te handhaven, deze omstandigheden te beoordelen en deze maatregelen te treffen op het communautaire vlak;

Overwegende dat het dienstig is op de richtprijzen, de interventieprijzen en de drempelprijzen tijdens het verkoopseizoen een aantal maandelijks verhogingen toe te passen, met name ten einde rekening te houden met de opslagkosten en de rentekosten voor de opslag van granen in de Gemeenschap, alsmede met de noodzaak om de voorraden overeenkomstig de behoeften van de markt te verkopen;

Overwegende dat het wellicht onmogelijk zal zijn aan de producenten van durum tarwe voldoende waarborgen te bieden door vaststelling van een zodanige prijs dat de normaal op de wereldmarkt bestaande prijsverhouding tussen durum tarwe en zachte tarwe in acht wordt genomen; dat evenwel deze verhouding in de Gemeenschap zoveel mogelijk in acht moet worden genomen wegens het feit dat deze twee produkten onderling vervangbaar zijn; dat het derhalve noodzakelijk is te voorzien in de mogelijk-

heid tot het verlenen van steun bij de produktie van durum tarwe;

Overwegende dat, wegens de bijzondere situatie op de zetmeelmarkt en met name omdat de industrie concurrerende prijzen ten opzichte van de prijzen van de vervangingsprodukten moet kunnen handhaven, de mogelijkheid dient te worden geschapen om door toekenning van een restitutie bij de produktie de basisprodukten die door deze industrie worden gebruikt, ter beschikking te stellen van deze industrie tegen een lagere prijs dan de prijs die uit de toepassing van het stelsel van gemeenschappelijke prijzen en heffingen zou voortvloeien; dat ook voor Quellmehl alsmede voor grutten, gries en griesmeel van maïs, om soortgelijke redenen en wegens het feit dat zij kunnen worden vervangen door zetmeel, een restitutie bij de produktie dient te worden verleend;

Overwegende dat de totstandbrenging van één markt voor de gehele Gemeenschap in de sector granen naast een uniforme prijsregeling de instelling van een uniforme regeling van het handelsverkeer aan de buitengrenzen van de Gemeenschap medebrengt; dat naast het interventiestelsel een regeling van het handelsverkeer die een stelsel van heffingen en restituties bij de uitvoer omvat, eveneens tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt bijdraagt en met name voorkomt dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen; dat derhalve dient te worden voorzien in het opleggen van een heffing bij invoer uit derde landen en het toekennen van een restitutie bij uitvoer naar derde landen, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen; dat voor de van granen afgeleide verwerkte produkten waarop deze verordening van toepassing is bovendien rekening moet worden gehouden met de noodzaak de verwerkende industrie van de Gemeenschap een bepaalde mate van bescherming te bieden;

Overwegende dat, ter aanvulling van het hierboven beschreven stelsel en voor zover nodig voor de goede werking van het stelsel van restituties bij de uitvoer, de mogelijkheid dient te worden geschapen voorschriften vast te stellen voor de toepassing van het zogenaamde stelsel van het actieve veredelingsverkeer en deze toepassing uit te sluiten voor zover de marktsituatie zulks vereist; dat bovendien de restitutie zodanig moet worden vastgesteld dat de door de verwerkende industrie van de Gemeenschap met het oog op de export gebruikte communautaire basisprodukten niet benadeeld worden door een stelsel van actief veredelingsverkeer dat deze industrie ertoe zou bewegen de invoer van basisprodukten uit derde landen te verkiezen; dat

de invoering van de uniforme markt voor granen een communautaire regeling voor het actieve veredelingsverkeer noodzakelijk maakt;

Overwegende dat de bevoegde instanties in staat moeten worden gesteld de ontwikkeling van het handelsverkeer permanent te volgen ten einde de ontwikkeling van de markt te kunnen beoordelen en eventueel de bij deze verordening voorgeschreven maatregelen toe te passen die deze ontwikkeling vereist; dat te dien einde behoort te worden voorzien in de afgifte van in- of uitvoercertificaten waaraan het stellen van een waarborg wordt gekoppeld als garantie dat de in- of uitvoer waarvoor de certificaten worden aangevraagd, zal plaatsvinden;

Overwegende dat het stelsel van heffingen het mogelijk maakt af te zien van iedere andere beschermende maatregel aan de buitengrenzen van de Gemeenschap; dat het stelsel van gemeenschappelijke prijzen en heffingen echter in uitzonderlijke omstandigheden te kort kan schieten; dat, ten einde de markt van de Gemeenschap in dergelijke gevallen niet zonder bescherming te laten tegen de verstoringen die hieruit dreigen voort te vloeien, aangezien de voorheen bestaande invoerbelemmeringen zullen zijn opgeheven, de Gemeenschap in staat dient te worden gesteld snel de vereiste maatregelen te nemen;

Overwegende dat de totstandbrenging van een gemeenschappelijke markt in de sector granen de opheffing meebrengt van alle aan de binnengrenzen van de Gemeenschap voor het vrije verkeer van de betrokken producten bestaande belemmeringen;

Overwegende dat de totstandbrenging van een gemeenschappelijke markt die berust op een stelsel van gemeenschappelijke prijzen door de toepassing van bepaalde steunmaatregelen in gevaar zou worden gebracht; dat het derhalve dienstig is dat de bepalingen van het Verdrag, die het mogelijk maken de door de Lid-Staten verleende steun te beoordelen en die steunmaatregelen welke onverenigbaar zijn met de gemeenschappelijke markt te verbieden, van toepassing worden verklaard op de sector granen;

Overwegende dat de overgang van de regeling van Verordening no. 19 naar de bij de onderhavige verordening ingestelde regeling onder de meest gunstige omstandigheden dient te verlopen; dat daartoe reeds bepaalde overgangsmatregelen zijn vastgesteld bij de Verordeningen no. 119/66/EEG ⁽¹⁾ en no. 90/67/EEG ⁽²⁾, doch nog andere overgangsmatregelen noodzakelijk kunnen blijken; dat bovendien Italië

dient te worden gemachtigd om gedurende enkele jaren maatregelen te nemen tot vermindering van de invloed van de nieuwe regeling op het prijspeil voor voedergranen in deze Lid-Staat, ten einde de aanpassing van de Italiaanse markt aan deze nieuwe regeling te vergemakkelijken;

Overwegende dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ook moet gelden voor de produkten in eerste graad van bewerking welke granen bevatten of voor bepaalde produkten die geen granen bevatten maar rechtstreeks in de plaats van granen of van graan afgeleide produkten kunnen worden gebruikt;

Overwegende dat bij de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen gelijkelijk en op passende wijze rekening moet worden gehouden met de in de artikelen 39 en 110 van het Verdrag gestelde doeleinden;

Overwegende dat, om de uitvoering van de voorgenomen maatregelen te vergemakkelijken, dient te worden voorzien in een procedure waarbij in het kader van een Comité van beheer een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie tot stand wordt gebracht,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen omvat een prijsregeling en een regeling van het handelsverkeer en geldt ten aanzien van de volgende produkten:

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) ex 10.01	Zachte tarwe (mengkoren daaronder begrepen)
10.02	Rogge
10.03	Gerst
10.04	Haver
10.05	Maïs
10.07	Boekweit, kanariezaad en gierst (pluimgierst, trosgierst, millet) sorgho of doerra, enz.; andere granen
b) ex 10.01	Harde tarwe (durum)
c) 11.01 A	Meel van tarwe of van spelt
11.01 B	Meel van mengkoren
ex 11.01 C	Meel van rogge
ex 11.02 A I	Grutten, gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe en durum tarwe)

d) De produkten die zijn opgenomen in bijlage A van deze verordening.

⁽¹⁾ PB no. 149 van 11. 8. 1966, blz. 2737/66.

⁽²⁾ PB no. 89 van 9. 5. 1967, blz. 1749/67.

TITEL I

Prijsregeling*Artikel 2*

1. Voor de Gemeenschap worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het verkoopseizoen dat het volgende jaar aanvangt, gelijktijdig vastgesteld:

— een richtprijs voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge;

— een basisinterventieprijs voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst en rogge en, behoudens in geval van toepassing van artikel 4, lid 2, voor maïs;

— een gegarandeerde minimumprijs voor durum tarwe.

2. Deze prijzen worden voor elk van deze granen voor een bepaalde standaardkwaliteit vastgesteld.

3. De richtprijs en de basisinterventieprijs worden vastgesteld voor Duisburg in het stadium van de groothandel, geleverd franco-magazijn zonder lossing.

De gegarandeerde minimumprijs voor durum tarwe wordt voor het commercialisatiecentrum van het gebied met het grootste overschot vastgesteld in hetzelfde stadium en onder dezelfde voorwaarden als de richtprijs.

4. De in dit artikel bedoelde prijzen en de standaardkwaliteiten waarvoor zij gelden worden volgens de procedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag vastgesteld.

Artikel 3

Het verkoopseizoen begint op 1 augustus en eindigt op 31 juli van het volgende jaar voor alle in artikel 1 bedoelde produkten.

Artikel 4

1. Ten einde de producenten een waarborg te verschaffen dat de marktprijs niet beneden een minimumpeil daalt, worden voor de Gemeenschap behalve de basisinterventieprijs afgeleide interventieprijzen vastgesteld voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge.

De afgeleide interventieprijzen worden voor de andere commercialisatiecentra van de Gemeenschap dan Duisburg voor dezelfde stan-

daardkwaliteit, in hetzelfde stadium en onder dezelfde voorwaarden als de basisinterventieprijs vastgesteld. Het peil van deze prijzen wordt zodanig vastgesteld dat de verschillen tussen deze prijzen overeenkomen met de bij een normale oogst op grond van de natuurlijke omstandigheden van de prijsvorming op de markt te verwachten prijsverschillen en het vrije verkeer van granen binnen de Gemeenschap overeenkomstig de behoeften van de markt mogelijk maken.

2. In afwijking van het bepaalde in lid 1 wordt voor maïs een enkele interventieprijs vastgesteld, welke geldt voor alle commercialisatiecentra die voor deze graansoort zijn vastgesteld, indien de bij een normale oogst afgezette hoeveelheden inlandse maïs minder dan 45 % van de binnen de Gemeenschap verbruikte hoeveelheden bedragen. Deze prijs komt overeen met de laagste „afgeleide” interventieprijs die in geval van toepassing van lid 1 in de Gemeenschap zou zijn vastgesteld.

3. De interventieprijzen voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst en rogge gelden van 1 augustus tot en met 31 mei van het volgende jaar. Van 1 juni tot en met 31 juli worden de interventieprijzen die gelden voor de maand augustus van het volgende verkoopseizoen toegepast.

De interventieprijzen voor maïs gelden van 1 augustus tot en met 31 juli van het volgende jaar.

4. De Raad bepaalt op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag ieder jaar vóór 15 maart voor het volgende verkoopseizoen:

a) voor elke Lid-Staat en voor elke graansoort waarvan een aanmerkelijke produktie in deze Lid-Staat bestaat, behalve voor maïs wanneer lid 2 wordt toegepast, het commercialisatiecentrum waarvoor de laagste afgeleide interventieprijs geldt en deze interventieprijs;

b) de voornaamste commercialisatiecentra en de afgeleide interventieprijzen die voor deze centra gelden;

c) de in lid 2 bedoelde interventieprijs voor maïs, indien dat lid wordt toegepast.

5. Volgens de procedure van lid 4 worden voorschriften vastgesteld:

a) voor het bepalen van de andere dan in lid 4, sub b), bedoelde commercialisatiecentra;

b) voor de afleiding van de interventieprijzen zowel voor de voornaamste commercialisatiecentra als voor de andere centra.

6. De in lid 5, sub a), bedoelde commercialisatiecentra en de daarvoor geldende afgeleide interventieprijzen worden na raadpleging van de betrokken Lid-Staten ieder jaar vóór 15 mei voor het volgende verkoopseizoen vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

Artikel 5

1. Voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge wordt op zodanige wijze een drempelprijs voor de Gemeenschap vastgesteld dat de verkoopprijs van het ingevoerde produkt op de markt van Duisburg, rekening houdend met de kwaliteitsverschillen, op het niveau van de richtprijs komt te liggen.

De drempelprijs wordt voor dezelfde standaardkwaliteit vastgesteld als de richtprijs.

2. Voor elk van de in artikel 1, sub a), genoemde en in het vorige lid niet vermelde produkten wordt voor een bepaalde standaardkwaliteit op zodanige wijze een drempelprijs voor de Gemeenschap vastgesteld dat de prijs van de in lid 1 genoemde granen die met deze produkten in concurrentie staan, op de markt van Duisburg het niveau van de richtprijs bereikt.

3. Voor elk van de in artikel 1, sub c), bedoelde produkten wordt, rekening houdende met de in lid 2 vermelde doelstelling en de noodzaak de verwerkende industrie te beschermen, voor een bepaalde standaardkwaliteit een drempelprijs voor de Gemeenschap vastgesteld.

4. De drempelprijzen worden berekend voor Rotterdam.

5. Op voorstel van de Commissie bepaalt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag:

a) de voorschriften voor de vaststelling van de drempelprijzen voor de in lid 3 bedoelde produkten en de standaardkwaliteiten voor de in de leden 2 en 3 bedoelde produkten;

b) ieder jaar vóór 15 maart, de drempelprijzen voor de in de leden 1 en 2 bedoelde produkten voor het volgende verkoopseizoen.

6. De drempelprijzen voor de in lid 3 bedoelde produkten worden ieder jaar vóór 15 maart voor het volgende verkoopseizoen volgens de procedure van artikel 26 vastgesteld.

Artikel 6

1. Op de richtprijzen, de interventieprijzen en de drempelprijzen worden maandelijkse verhogingen toegepast, die over het gehele verkoopseizoen of over een gedeelte daarvan worden gespreid.

2. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag jaarlijks vóór 15 maart voor het volgende verkoopseizoen het aantal en het bedrag van de maandelijkse verhogingen vast, alsmede hun verdeling over het verkoopseizoen.

Artikel 7

1. Gedurende het gehele verkoopseizoen zijn de door de Lid-Staten aangewezen interventiebureaus verplicht de in de Gemeenschap ge oogste, in artikel 4 bedoelde granen welke hun worden aangeboden te kopen, in zoverre de aanbiedingen voldoen aan overeenkomstig lid 5 te bepalen voorwaarden, in het bijzonder met betrekking tot kwaliteit en hoeveelheid.

2. De interventiebureaus verrichten hun aankopen onder de ingevolge de leden 4 en 5 vastgestelde voorwaarden tegen de interventieprijs die geldt voor het commercialisatiecentrum waarvoor het graan wordt aangeboden. Indien de kwaliteit van het graan verschilt van de standaardkwaliteit waarvoor de interventieprijs is vastgesteld, wordt deze aan de hand van in tabellen vastgelegde toeslagen of kortingen aangepast. Deze tabellen kunnen bovendien facultatief toe te passen bijzondere toeslagen bevatten voor gerst die voor de brouwerij geschikt is en, in bepaalde gebieden, voor rogge die voor de broodbakkerij geschikt is.

3. Onder de ingevolge de leden 4 en 5 vastgestelde voorwaarden,

— bieden de interventiebureaus het overeenkomstig het bepaalde in lid 1 aangekochte produkt te koop aan voor uitvoer naar derde landen of voor de voorziening van de interne markt,

— kunnen de interventiebureaus tevens zachte tarwe alsmede voor de broodbakkerij geschikte rogge waarvoor de bijzondere toeslag is toegepast, voor dezelfde bestemmingen te koop aanbieden, nadat deze produkten door denaturering ongeschikt zijn gemaakt voor menselijke consumptie.

De interventiebureaus kunnen voorts voor zachte tarwe een denatureringspremie toekennen.

4. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de algemene interventie- en denatureringsvoorschriften vast.

5. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel, en met name:

— de minimumkwaliteit en minimumhoeveelheid waaraan iedere graansoort moet voldoen om voor interventie in aanmerking te komen,

— de bij interventie geldende tabellen met toeslagen en kortingen,

— de procedures en voorwaarden voor de overneming door de interventiebureaus,

— de procedures en voorwaarden voor het te koop aanbieden door de interventiebureaus,

— de voorwaarden voor de toekenning van de denatureringspremies en het bedrag ervan,

worden volgens de procedure van artikel 26 vastgesteld.

Artikel 8

Op voorstel van de Commissie stelt de Raad, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, de voorwaarden vast waaronder de interventiebureaus bijzondere interventie-maatregelen kunnen nemen om omvangrijke aankopen ter uitvoering van artikel 7, lid 1, in bepaalde gebieden van de Gemeenschap te vermijden.

De aard en de toepassing van dergelijke interventie-maatregelen worden volgens de procedure van artikel 26 vastgesteld.

Vóór het einde van het eerste jaar van de toepassing van deze verordening legt de Commissie aan de Raad een verslag voor over de resultaten van de toepassing van de in dit artikel bedoelde maatregelen en over de wenselijkheid deze te wijzigen of af te schaffen.

Artikel 9

1. Een compenserende vergoeding kan worden verleend voor in de Gemeenschap geogste zachte tarwe, durum tarwe, rogge en gerst, alsmede voor mout, die in voorraad zijn aan het einde van het verkoopseizoen.

De Raad beslist jaarlijks vóór 15 maart op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, of, en zo ja, in welke mate de in de vorige alinea genoemde produkten in aanmerking komen voor een compenserende vergoeding.

2. Voor maïs wordt jaarlijks een compenserende vergoeding verleend. Deze vergoeding is beperkt tot de hoeveelheden in de Gemeenschap geogste maïs die aan het einde van het verkoopseizoen in voorraad zijn in de gebieden met een productieoverschot.

3. De compenserende vergoeding mag voor elk van deze granen niet hoger zijn dan het verschil tussen de richtprijs van de laatste maand van het verkoopseizoen en die van de eerste maand van het nieuwe verkoopseizoen.

4. De compenserende vergoeding wordt slechts verleend, indien de voorraden een minimumhoeveelheid bedragen.

5. Volgens de in lid 1 bedoelde procedure stelt de Raad het bedrag van de compenserende vergoedingen vast.

6. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel en met name de minimumhoeveelheid die vereist is voor een voorraad om in aanmerking te komen voor een compenserende vergoeding, alsmede de categorieën van begunstigden, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

Artikel 10

Wanneer voor durum tarwe de interventieprijs die geldt voor het commercialisatiecentrum van het gebied met het grootste overschot, lager is dan de gegarandeerde minimumprijs, wordt steun verleend voor de produktie van durum tarwe. Deze steun, waarvan het bedrag hetzelfde is voor de gehele Gemeenschap, is voor de duur van het verkoopseizoen gelijk aan het verschil dat aan het begin van het verkoopseizoen tussen de gegarandeerde minimumprijs en de vorenbedoelde interventieprijs bestaat.

Op voorstel van de Commissie stelt de Raad, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, de uitvoeringsbepalingen van dit artikel vast.

Artikel 11

1. Er wordt een restitutie bij de produktie toegekend:

a) voor maïs en zachte tarwe die worden gebruikt door de zetmeelindustrie voor de vervaardiging van zetmeel en Quellmehl,

b) voor aardappelzetmeel,

c) voor maïs die door de maïsindustrie wordt gebezigd voor de vervaardiging van grutten, gries en griesmeel van maïs (gritz) welke worden gebruikt door de brouwerijen.

2. Voor aardappelzetmeel wordt de uitkering van de restitutie bij de produktie afhankelijk gesteld van de voorwaarde dat de verwerker voor de aardappelen een minimumprijs franco-fabriek heeft betaald.

De minimumproducentenprijs bestaat uit de minimumprijs die de zetmeelproducent moet betalen en een bedrag dat overeenkomt met de restitutie bij de produktie.

3. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de voorschriften voor de toepassing van dit artikel en het bedrag van de restitutie bij de produktie vast.

TITEL II

Regeling van het handelsverkeer met derde landen*Artikel 12*

1. Voor alle invoer in of uitvoer uit de Gemeenschap van de in artikel 1 bedoelde produkten moet een in- of uitvoercertificaat worden overgelegd, dat door de Lid-Staten aan elke belanghebbende die daartoe het verzoek doet wordt afgegeven, ongeacht de plaats van zijn vestiging in de Gemeenschap.

Dit certificaat is geldig voor invoer in of uitvoer uit de Gemeenschap welke plaatsvindt vanaf een op voorstel van de Commissie door de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag vast te stellen datum, en uiterlijk vanaf 1 augustus 1969. Tot deze datum is dit certificaat slechts geldig voor invoer in of uitvoer uit de Lid-Staat die het certificaat heeft afgegeven.

De afgifte van deze certificaten is afhankelijk van het stellen van een waarborg, als garantie dat zal worden voldaan aan de verplichting tot in- of uitvoer tijdens de geldigheidsduur van het certificaat; deze waarborg wordt

geheel of gedeeltelijk verbeurd indien de in- of uitvoer niet of slechts ten dele binnen deze termijn plaatsvindt.

2. De geldigheidsduur van deze certificaten en de overige voorschriften voor de toepassing van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

Artikel 13

1. Bij de invoer van in artikel 1, sub a), b) en c), genoemde produkten wordt een heffing toegepast, die voor elk produkt gelijk is aan de drempelprijs verminderd met de c.i.f.-prijs.

De heffing op maïshybriden van onderverdeling 10.05 A van het gemeenschappelijk douanetarief is evenwel beperkt tot het bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van het in het kader van het G.A.T.T. geconsolideerde douanerecht.

2. De c.i.f.-prijzen worden berekend voor Rotterdam op basis van de gunstigste aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt, welke voor elk produkt worden vastgesteld op basis van de noteringen of de prijzen van deze markt, aangepast uitgaande van de eventuele kwaliteitsverschillen ten opzichte van de standaardkwaliteit waarvoor de drempelprijs wordt vastgesteld.

De kwaliteitsverschillen worden uitgedrukt in gelijkwaardigheidscoëfficiënten.

3. Indien de vrije prijsnoteringen op de wereldmarkt niet bepalend zijn voor de aanbiedingsprijs en indien deze prijs lager is dan de internationale prijsnoteringen, wordt de c.i.f.-prijs, uitsluitend voor de betrokken invoer, vervangen door een speciale c.i.f.-prijs, die berekend wordt aan de hand van de aanbiedingsprijs.

4. De voorschriften voor de toepassing van dit artikel, en met name de gelijkwaardigheidscoëfficiënten, de voorschriften voor het bepalen van de c.i.f.-prijzen en de marge waarbinnen de veranderingen van de berekeningselementen van de heffing geen wijziging van de heffing meebrengen, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

5. De Commissie stelt de in dit artikel bedoelde heffingen vast.

Artikel 14

1. Bij de invoer van in lid 1, sub d), bedoelde produkten wordt een heffing toegepast die uit twee elementen bestaat:

A. Een variabel element, waarvan de vaststelling en herziening forfaitair kunnen plaatsvinden, en

a) dat voor de verwerkte produkten, vervaardigd op basis van in artikel 1, sub a), genoemde basisprodukten, overeenkomt met de invloed, uitgeoefend op de kostprijzen van deze verwerkte produkten door de voor deze basisprodukten vastgestelde heffingen;

b) dat voor de verwerkte produkten die zowel basisprodukten, genoemd in artikel 1, sub a), als andere produkten bevatten, eventueel wordt verhoogd met de invloed op hun kostprijs van de heffingen of douanerechten die op deze andere produkten worden toegepast;

c) dat voor de produkten die geen basisprodukten, genoemd in artikel 1, sub a), bevatten, wordt vastgesteld, rekening houdend met de marktomstandigheden van de in artikel 1 bedoelde produkten die daarmee in concurrentie staan.

B. Een vast element, vastgesteld met inachtneming van de noodzaak de verwerkende industrie te beschermen.

2. Ingeval de feitelijke aanbiedingen uit derde landen voor de in artikel 1, sub d), bedoelde produkten niet overeenstemmen met de prijs die voortvloeit uit de met de verwerkingskosten verhoogde prijs van de daarin verwerkte basisprodukten, mag aan de overeenkomstig lid 1 vastgestelde heffing een aanvullend bedrag worden toegevoegd, dat volgens de procedure van artikel 26 wordt vastgesteld.

3. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de voorschriften voor de toepassing van dit artikel vast.

4. De Commissie stelt de in lid 1 bedoelde heffingen vast.

Artikel 15

1. De toe te passen heffing is die welke op de dag van de invoer geldt.

2. Bij de invoer van de in artikel 1, sub a) en b), genoemde produkten wordt echter de op de dag van indiening van de aanvraag van een certificaat geldende heffing, aangepast uitgaande van de drempelprijs die tijdens de voorziene

maand van invoer zal gelden, op verzoek van de belanghebbende toegepast op invoer die plaats moet vinden tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat; dit verzoek moet bij de aanvraag van het certificaat worden ingediend. In dit geval wordt de heffing verhoogd met een gelijktijdig met de heffing vastgestelde premie.

3. Volgens de procedure van artikel 26 kan worden besloten om het bepaalde in lid 2 geheel of gedeeltelijk toe te passen op een of meer van de in artikel 1, sub c) en d), bedoelde produkten.

Indien geen compenserende vergoeding als bedoeld in artikel 9 voor mout wordt verleend en ingeval voor dit produkt de heffing van tevoren wordt vastgesteld, geschiedt de aanpassing van de heffing in de eerste twee maanden van het verkoopseizoen uitgaande van de in de laatste maand van het voorafgaande verkoopseizoen geldende drempelprijs.

4. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de voorschriften voor de vaststelling van de premieschaal vast, alsmede de maatregelen die moeten worden toegepast in buitengewone omstandigheden of ingeval de invoer niet in de voorziene maand plaatsvindt.

5. De premieschaal wordt door de Commissie vastgesteld.

Artikel 16

1. In de mate nodig om de uitvoer van de in artikel 1 bedoelde produkten als zodanig of in de vorm van in bijlage B opgenomen produkten op basis van de noteringen of de prijzen van de eerstbedoelde produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer.

2. De restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap. Zij kan variëren naargelang van de bestemming.

De vastgestelde restitutie wordt toegekend op verzoek van de belanghebbende.

Bij de vaststelling van de restitutie wordt in het bijzonder rekening gehouden met de noodzaak een evenwicht tot stand te brengen tussen het gebruik van de basisprodukten uit de Gemeenschap met het oog op de uitvoer van verwerkte goederen naar derde landen en het gebruik van de tot het veredelingsverkeer toegelaten produkten van deze landen.

De vaststelling van de restituties geschiedt periodiek volgens de procedure van artikel 26. In geval van noodzaak kan de Commissie de restituties tussentijds wijzigen op verzoek van een Lid-Staat of op eigen initiatief.

3. Het bedrag van de restitutie bij uitvoer van de in artikel 1 bedoelde produkten en van de in bijlage B opgenomen goederen, is het bedrag dat op de dag van uitvoer geldt.

4. Wat evenwel de uitvoer van de in artikel 1, sub a) en b), genoemde produkten betreft, wordt de op de dag van indiening van de aanvraag van een certificaat geldende restitutie, aangepast uitgaande van de in de maand van uitvoer geldende drempelprijs, op verzoek van de belanghebbende toegepast op uitvoer die tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat moet plaatsvinden; dit verzoek moet bij de aanvraag van het certificaat worden ingediend. Deze restitutie wordt gecorrigeerd met een gelijktijdig met de restitutie vastgesteld bedrag.

De bepalingen van de voorgaande alinea kunnen geheel of gedeeltelijk worden toegepast op een of meer van de in artikel 1, sub c) en d), bedoelde produkten.

Indien geen compenserende vergoeding als bedoeld in artikel 9 voor gerst en mout wordt verleend en ingeval voor mout de restitutie van tevoren wordt vastgesteld, wordt de restitutie bij uitvoer in de eerste twee maanden van het verkoopseizoen van mout die aan het einde van het voorafgaande verkoopseizoen in voorraad was of die is vervaardigd op basis van gerst die toen in voorraad was, aangepast uitgaande van de in de laatste maand van dit laatste verkoopseizoen geldende drempelprijs.

5. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de algemene voorschriften vast betreffende de toekenning van restituties bij de uitvoer en de criteria voor het bepalen van het bedrag ervan.

6. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

Artikel 17

1. Voor zover nodig voor de goede werking van de gemeenschappelijke ordening van de

graanmarkten, kan de Raad op voorstel van de Commissie, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, de toepassing van de regeling van het actieve veredelingsverkeer geheel of gedeeltelijk uitsluiten:

— voor de in artikel 1 bedoelde produkten die bestemd zijn voor de vervaardiging van in artikel 1, sub c) en d), bedoelde produkten

— en, in bijzondere gevallen, voor de in artikel 1 bedoelde produkten die bestemd zijn voor de vervaardiging van in bijlage B bedoelde goederen.

2. De communautaire bepalingen ter regeling van het actieve veredelingsverkeer voor de in artikel 1 bedoelde produkten worden uiterlijk 1 juli 1968 vastgesteld.

3. Volgens de in lid 1 bedoelde procedure worden de bepalingen vastgesteld die tot de inwerkingtreding van de in lid 2 bedoelde regeling van toepassing zijn ten aanzien van:

a) het opbrengstpercentage waarvan wordt uitgegaan voor het bepalen van de hoeveelheden in artikel 1 bedoelde produkten die verwerkt zijn in de door verwerking verkregen goederen welke worden uitgevoerd;

b) het bepalen, met het oog op de toepassing van de heffing, van de hoeveelheid bij de verwerking gebruikte produkten, die overeenkomt met de door verwerking verkregen goederen welke in het vrije verkeer worden gebracht.

4. Onder stelsel van actief veredelingsverkeer in de zin van dit artikel wordt verstaan: het samenstel van bepalingen waarbij de voorwaarden zijn vastgesteld, waaronder in de Gemeenschap de be- of verwerking plaatsvindt van produkten uit derde landen die vrijstelling genieten van de heffingen waaraan zij zijn onderworpen en die noodzakelijk zijn ter verkrijging van goederen welke voor uitvoer bestemd zijn.

Artikel 18

1. Onverminderd het bepaalde in Verordening no. 156/66/EEG⁽¹⁾ zijn de algemene regels voor de uitlegging en de bijzondere regels voor de toepassing van het gemeenschappelijk douanetarief van toepassing voor de classificatie van de produkten die onder de onderhavige verordening vallen; de tariefnomenclatuur die voortvloeit uit de toepassing van de onderhavige verordening

⁽¹⁾ PB no. 192 van 27. 10. 1966, blz. 3278/66.

wordt opgenomen in het gemeenschappelijk douanetarief met ingang van de datum waarop dit volledig wordt toegepast.

2. Behoudens andersluidende bepalingen van deze verordening of afwijkingen waartoe de Raad op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag besluit, zijn verboden:

— de toepassing van enig douanerecht of enige heffing van gelijke werking,

— de toepassing van enige kwantitatieve beperking of maatregel van gelijke werking, behoudens de bepalingen van het Protocol betreffende het Groothertogdom Luxemburg.

Als maatregel van gelijke werking als een kwantitatieve beperking wordt onder meer beschouwd de beperking van de toekenning van in- of uitvoercertificaten tot een bepaalde groep rechthebbenden.

Artikel 19

Wanneer de c.i.f.-prijs voor een of meer van de in artikel 2 genoemde produkten aanmerkelijk hoger is dan de drempelprijs kunnen, indien deze toestand zou kunnen voortduren en de markt van de Gemeenschap als gevolg daarvan verstoringen ondergaat of dreigt te ondergaan, de nodige maatregelen worden getroffen.

Op voorstel van de Commissie stelt de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de algemene voorschriften voor de toepassing van dit artikel vast.

Artikel 20

1. Indien in de Gemeenschap de markt voor een of meer van de in artikel 1 bedoelde produkten als gevolg van invoer of uitvoer ernstige verstoringen ondergaat of dreigt te ondergaan, die de doeleinden van artikel 39 van het Verdrag in gevaar kunnen brengen, kunnen in het handelsverkeer met derde landen passende maatregelen worden toegepast totdat deze verstoring opgeheven of het gevaar daarvoor geweken is.

De Raad stelt op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag de uitvoeringsbepalingen van dit lid vast en bepaalt in welke gevallen en binnen welke grenzen de Lid-Staten conservatoire maatregelen kunnen treffen.

2. Indien de in lid 1 bedoelde situatie zich voordoet, beslist de Commissie op verzoek van

een Lid-Staat of op eigen initiatief ter zake van de noodzakelijke maatregelen, die aan de Lid-Staten worden medegedeeld en die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien bij de Commissie een dergelijk verzoek van een Lid-Staat wordt ingediend, beslist zij hierover binnen de vierentwintig uur na ontvangst van het verzoek.

3. Iedere Lid-Staat kan de maatregel van de Commissie binnen de drie werkdagen volgende op de dag van de mededeling daarvan aan de Raad voorleggen. De Raad komt onverwijld bijeen. Hij kan de betreffende maatregel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag wijzigen of vernietigen.

TITEL III

Algemene bepalingen

Artikel 21

1. In het handelsverkeer binnen de Gemeenschap zijn verboden:

— de toepassing van enig douanerecht of enige heffing van gelijke werking,

— de toepassing van enige kwantitatieve beperking of maatregel van gelijke werking, behoudens de bepalingen van het Protocol betreffende het Groothertogdom Luxemburg,

— het beroep op artikel 44 van het Verdrag.

2. De in artikel 1 bedoelde goederen, waarin produkten welke noch in artikel 9, lid 2, noch in artikel 10, lid 1, van het Verdrag zijn bedoeld, verwerkt zijn, of die uit zodanige produkten zijn verkregen, worden niet toegelaten tot het vrije verkeer binnen de Gemeenschap.

Artikel 22

Behoudens andersluidende bepalingen in deze verordening, zijn de artikelen 92 tot en met 94 van het Verdrag van toepassing op de produktie van en de handel in de in artikel 1 bedoelde produkten.

Artikel 23

1. Bij de invoer van gerst, haver, maïs, sorgho of doerra en millet over zee in de Italiaanse Re-

publiek kan deze Lid-Staat tot het einde van het verkoopseizoen 1971/1972 de heffing met 7,5 rekeneenheden per ton verminderen, op voorwaarde dat hij een even hoge subsidie toekent voor de leveringen van dezelfde granen uit de Lid-Staten die langs dezelfde weg worden verricht.

2. Bij de invoer van gerst, haver, maïs, sorgho of doerra en millet in de Italiaanse Republiek kan deze Lid-Staat bovendien de heffing verminderen met:

3,13 rekeneenheden per ton tijdens het verkoopseizoen 1967/1968,

2,50 rekeneenheden per ton tijdens het verkoopseizoen 1968/1969,

2,50 rekeneenheden per ton tijdens het verkoopseizoen 1969/1970,

op voorwaarde dat hij een even hoge subsidie toekent voor leveringen van dezelfde granen uit de Lid-Staten.

3. In afwijking van artikel 21, lid 1, heft de Italiaanse Republiek, indien gebruik wordt gemaakt van de in lid 2 neergelegde bevoegdheid, bij zendingen van gerst, haver, maïs, sorgho of doerra en millet van de Italiaanse Republiek naar andere Lid-Staten een belasting, gelijk aan de in lid 2 bedoelde vermindering van de heffing.

4. Indien Italië gebruik maakt van de in lid 2 neergelegde bevoegdheid, treft de Raad, op voorstel van de Commissie, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, de nodige maatregelen ter voorkoming van distorsies van de mededinging in het handelsverkeer van de in artikel 1, sub d), bedoelde produkten waarvoor de heffing op basis van gerst, haver, maïs, sorgho of doerra en millet wordt berekend.

5. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

Artikel 24

De Lid-Staten en de Commissie verstrekken elkaar de voor de toepassing van deze verordening benodigde gegevens. De wijze waarop deze gegevens worden medegedeeld en verspreid, wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 26.

Artikel 25

1. Er is ingesteld een Comité van beheer voor granen, hierna te noemen het „Comité”, dat is samengesteld uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en onder voorzitterschap staat van een vertegenwoordiger van de Commissie.

2. In het Comité worden de stemmen van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig het bepaalde in artikel 148, lid 2, van het Verdrag. De voorzitter neemt geen deel aan de stemming.

Artikel 26

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter deze procedure bij het Comité in, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie dient een ontwerp in van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt over deze maatregelen advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naargelang van de urgentie der aan een onderzoek onderworpen vraagstukken. Het Comité spreekt zich uit met een meerderheid van twaalf stemmen.

3. De Commissie stelt maatregelen vast, die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien echter deze maatregelen niet in overeenstemming zijn met het door het Comité uitgebrachte advies, worden zij door de Commissie onverwijld ter kennis van de Raad gebracht; in dat geval kan de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten, tot ten hoogste een maand na deze kennisgeving uitstellen.

De Raad kan binnen een maand volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag een andersluidend besluit nemen.

Artikel 27

Het Comité kan elk ander vraagstuk onderzoeken dat door zijn voorzitter, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat, aan de orde wordt gesteld.

Artikel 28

Aan het einde van de overgangperiode besluit de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, op voorstel van de Commissie, gelet op de verworven ervaring, tot handhaving of wijziging van de bepalingen van artikel 26.

Artikel 29

Deze verordening moet zodanig worden toegepast dat gelijkelijk en op passende wijze rekening wordt gehouden met de in de artikelen 39 en 110 van het Verdrag gestelde doeleinden.

Artikel 30

Het in artikel 14, lid 2, bedoelde aanvullende bedrag en de in artikel 15, lid 2, bedoelde premie worden beschouwd als heffingen ten opzichte van derde landen in de zin van artikel 11, lid 4, van Verordening no. 130/66/EEG van de Raad van 26 juli 1966 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ⁽¹⁾.

Artikel 31

Voor de in artikel 1, sub d), bedoelde verwerkte produkten welke zowel in artikel 1 bedoelde produkten als produkten die onderworpen zijn aan de gemeenschappelijke ordening der markten in de zuivelsector bevatten, en ten einde rekening te houden met de tussen de Lid-Staten bestaande prijsverschillen voor melk en zuivelprodukten, worden op voorstel van de Commissie door de Raad, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, de overgangsmaatregelen vastgesteld die in het handelsverkeer enerzijds tussen de Lid-Staten onderling en anderzijds tussen de Lid-Staten en de derde landen van toepassing zijn tot de inwerkingtreding van het stelsel van gemeenschappelijke prijzen in deze sector.

Artikel 32

1. Indien overgangsmaatregelen noodzakelijk zijn ter vergemakkelijking van de overgang van de bij Verordening no. 19 ingestelde regeling naar de in de onderhavige verordening vervatte regeling, met name ingeval de toepassing van de nieuwe regeling met ingang van de vastgestelde datum voor bepaalde produkten op aanmerkelijke moeilijkheden zou stuiten, worden deze maatregelen, onverminderd de bepalingen

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 juni 1967.

Voor de Raad
De Voorzitter
Ch. HEGER

van Verordening no. 90/67/EEG, volgens de procedure van artikel 26 vastgesteld. Zij zijn uiterlijk tot en met 31 juli 1968 van toepassing.

In afwijking van artikel 3 begint het verkoopseizoen 1967/1968 op 1 juli.

2. In afwijking van artikel 2 worden de in dat artikel bedoelde prijzen en standaardkwaliteiten voor het verkoopseizoen 1967/1968 op voorstel van de Commissie door de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag vastgesteld.

3. In afwijking van het bepaalde in artikel 4, lid 1, kan volgens de in artikel 4, lid 6, voorgeschreven procedure en op verzoek van een Lid-Staat worden besloten dat de afgeleide interventieprijzen voor durum tarwe, die gelden voor de in artikel 4, lid 5, sub a), bedoelde commercialisatiecentra van die Lid-Staat, gedurende het verkoopseizoen 1967/1968 en het verkoopseizoen 1968/1969 gelijk zijn aan de laagste interventieprijs die van die Lid-Staat is vastgesteld.

Artikel 33

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

De bij deze verordening ingestelde regeling is van toepassing met ingang van 1 juli 1967, met uitzondering van de in artikel 32, lid 1, bedoelde maatregelen, die reeds met ingang van de dag van inwerkingtreding van deze verordening van toepassing kunnen worden verklaard.

Verordening no. 19 en haar uitvoeringsbepalingen, met uitzondering van de Verordeningen nos. 3/63/EEG ⁽²⁾ en 119/66/EEG, worden met ingang van 1 juli 1967 ingetrokken.

Artikel 2 van Verordening no. 56 ⁽³⁾ wordt met ingang van diezelfde datum ingetrokken.

⁽¹⁾ PB no. 165 van 21. 9. 1966, blz. 2965/66.

⁽²⁾ PB no. 14 van 29. 1. 1963, blz. 153/63.

⁽³⁾ PB no. 54 van 2. 7. 1962, blz. 1591/62.

BIJLAGE A

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 07.06 B	Maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel en andere dergelijke wortels en knollen met hoog gehalte aan zetmeel, ook indien gedroogd of in stukken, met uitzondering van bataten (zoete aardappelen)
ex 11.01	Meel van granen: ex C. van gerst of van haver E. ander
ex 11.02	Grutten, gries, griesmeel; gort en parelgort en andere gepelde, geparelde, gebroken of geplette granen (vlokken daaronder begrepen), met uitzondering van gepelde, geglansde, gepolijste of bij het pellen gebroken rijst; graankiemen, ook indien gemalen: ex A. Grutten, gries, griesmeel; gort en parelgort en andere gepelde, geparelde, gebroken of geplette granen (vlokken daaronder begrepen): ex I. van tarwe, met uitzondering van grutten, gries en griesmeel II. van rogge III. van andere granen: a) Gerstvlokken (gortmout) en havervlokken (havermout) ex b) andere, met uitzondering van grutten, gries en griesmeel van rijst B. Graankiemen, ook indien gemalen
11.06	Meel en gries, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06: A. van maniok B. ander
11.07	Mout, ook indien gebrand
ex 11.08 A	Zetmeel: I. Maïszetmeel II. Aardappelzetmeel: a) bestemd voor de vervaardiging van dextrine, van lijm of van appreteermiddelen ⁽¹⁾ b) ander IV. overig
11.09	Gluten en glutenmeel, ook indien gebrand
ex 17.02 B	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop: II. andere

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 23.02	<p>Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen:</p> <p>ex A. met een zetmeelgehalte van meer dan 7 gewichtspercenten</p> <p>ex B. andere</p>
ex 23.07	<p>Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker en ander bereid voedsel van dieren; andere preparaten, gebezigd voor het voeren van dieren (veevoedersupplementen, enz.):</p> <p>ex B. bevattende produkten waarop deze verordening of Verordening no. 16/64/EEG van toepassing is, met uitzondering van preparaten en voedsel bevattende 50 of meer gewichtspercenten aan produkten van een of meer der tariefposten nos. 04.01, 04.02, 04.03, 04.04 en 17.02 A II</p>

BIJLAGE B

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 17.02	<p>Andere suikers; suikerstroop; kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd); karamel:</p> <p>ex B. Glucose (druivesuiker) en glucosestroop:</p> <p style="padding-left: 40px;">I. bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere glucose</p>
ex 17.04	<p>Suikerwerk zonder cacao:</p> <p>B. Kauwgom</p> <p>C. andere</p>
19.01	Moutextract
19.02	Meel-, zetmeel- en moutextractpreparaten voor kindervoeding, voor dieetvoeding of voor keukengebruik, zonder cacao of met minder dan 50 gewichtspercenten cacao
19.03	Deegwaren
19.04	Tapioca en sago, alsmede soortgelijke produkten uit aardappelzetmeel of uit ander zetmeel
19.05	Graanpreparaten vervaardigd door poffen of door roosteren (gepofte rijst, corn-flakes en dergelijke)
19.06	Ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten, van meel of van zetmeel

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
19.07	Brood, scheepsbesluit en andere gewone bakkerswaren, waaraan geen suiker, honig, eieren, vetstoffen, kaas of vruchten zijn toegevoegd
19.08	Banketbakkerswerk, gebak en biscuits, ook indien deze producten (ongeacht in welke verhouding) cacao bevatten
21.01	Gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten en extracten daarvan: ex A. andere gebrande koffiesurrogaten dan gebrande cichorei ex B. andere extracten van gebrande koffiesurrogaten dan extracten van gebrande cichorei
ex 21.05	Gebruiksklare soepen, gedehydrerd
ex 21.07	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen, bevattende granen of producten op basis van granen
22.03	Bier
35.05	Dextrine en lijm van dextrine; oplosbaar of geroost zetmeel; lijm van zetmeel
38.12 A I	Preparaten voor het appreteren, op basis van zetmeel of van zetmeelderivaten

VERORDENING No. 121/67/EEG VAN DE RAAD

van 13 juni 1967

**houdende een gemeenschappelijke ordening der markten
in de sector varkensvlees**

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 42 en 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽¹⁾,

Overwegende dat de werking en de ontwikkeling van de gemeenschappelijke markt voor de landbouwproducten gepaard moeten gaan met

de totstandkoming van een gemeenschappelijk landbouwbeleid en dat dit beleid met name een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten dient te omvatten, die verschillende vormen kan aannemen naargelang van de producten;

Overwegende dat bij Verordening no. 20 ⁽²⁾ werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees met ingang van 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht; dat de aldus tot stand gebrachte marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvat van intracommunautaire heffingen en heffingen ten

⁽¹⁾ PB no. 103 van 2. 6. 1967, blz. 2075/67.

⁽²⁾ PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 945/62.